

**Consejo de Seguridad**

Sexagésimo año

*Provisional***5242<sup>a</sup>** sesiónViernes 29 de julio de 2005, a las 10.15 horas  
Nueva York

---

<i>Presidente:</i>	Sr. Vassilakis . . . . .	(Grecia)
<i>Miembros:</i>	Argelia . . . . .	Sr. Baali
	Argentina . . . . .	Sr. Estremé
	Benin . . . . .	Sr. Zinsou
	Brasil . . . . .	Sr. Tarrisse da Fontoura
	China . . . . .	Sr. Zhang Yishan
	Dinamarca . . . . .	Sra. Løj
	Estados Unidos de América . . . . .	Sr. Brencick
	Federación de Rusia . . . . .	Sr. Konuzin
	Filipinas . . . . .	Sr. Baja
	Francia . . . . .	Sr. Duclos
	Japón . . . . .	Sr. Kitaoka
	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte . . . . .	Sr. McKenzie Smith
	República Unida de Tanzania . . . . .	Sra. Taj
	Rumania . . . . .	Sr. Dumitru

**Orden del día**

## La situación en Georgia

Informe del Secretario General sobre la situación en Abjasia (Georgia)  
(S/2005/453)

---

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina C-154A.



*Se abre la sesión a las 10.15 horas.*

### **Aprobación del orden del día**

*Queda aprobado el orden del día.*

### **La situación en Georgia**

#### **Informe del Secretario General sobre la situación en Abjasia (Georgia) (S/2005/453)**

**El Presidente** (*habla en inglés*): Deseo informar al Consejo de que he recibido una carta del representante de Georgia, en la que solicita que se le invite a participar en el debate sobre el tema que figura en el orden del día del Consejo. Siguiendo la práctica habitual, desearía proponer que, con el consentimiento del Consejo, se invite a ese representante a participar en el examen del tema sin derecho a voto, de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Carta y el artículo 37 del reglamento provisional del Consejo.

Al no haber objeciones, así queda acordado.

*Por invitación del Presidente, el Sr. Chitaia (Georgia) toma asiento a la mesa del Consejo.*

**El Presidente** (*habla en inglés*): El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día. El Consejo se reúne de conformidad con el entendimiento alcanzado en sus consultas previas.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el informe del Secretario General sobre la situación en Abjasia (Georgia), documento S/2005/453.

Los miembros del Consejo también tienen ante sí el documento S/2005/492, que contiene el texto de un proyecto de resolución presentado por Francia, Alemania, Rumanía, la Federación de Rusia, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y los Estados Unidos de América.

Entiendo que el Consejo está dispuesto a proceder a la votación del proyecto de resolución que tiene ante sí. A menos que escuche objeciones, someteré ahora a votación el proyecto de resolución.

Al no haber objeciones, así queda acordado.

*Se procede a votación ordinaria.*

#### *Votos a favor:*

Argelia, Argentina, Benin, Brasil, China, Dinamarca, Francia, Grecia, Japón, Filipinas, Rumanía, Federación de Rusia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República Unida de Tanzania, Estados Unidos de América.

**El Presidente** (*habla en inglés*): Se han emitido 15 votos a favor. El proyecto de resolución ha sido aprobado por unanimidad como resolución 1615 (2005).

El Consejo de Seguridad ha concluido así la presente etapa del examen del tema que figura en el orden del día.

*Se levanta la sesión a las 10.17 horas.*